



Brüssel, den 12. März 2025  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2025/0059(COD)**

---

---

**6917/25  
ADD 1**

**MIGR 86  
JAI 292  
COMIX 79  
RELEX 324  
CODEC 231  
CH  
IS  
NO  
LI**

**VORSCHLAG**

---

Absender:	Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	12. März 2025
Empfänger:	Frau Thérèse BLANCHET, Generalsekretärin des Rates der Europäischen Union

---

Nr. Komm.dok.:	COM(2025) 101 final
Betr.:	ANHANG der VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES zur Einrichtung eines gemeinsamen Systems für die Rückkehr von illegal in der Union aufhältigen Drittstaatsangehörigen und zur Aufhebung der Richtlinie 2008/115/EG des Europäischen Parlaments und des Rates , der Richtlinie 2001/40/EG des Rates und der Entscheidung 2004/191/EG des Rates

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2025) 101 final – ANNEX.

---

Anl.: COM(2025) 101 final - ANNEX



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Straßburg, den 11.3.2025  
COM(2025) 101 final

ANNEX

## ANHANG

der

### **VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES**

**zur Einrichtung eines gemeinsamen Systems für die Rückkehr von illegal in der Union aufhältigen Drittstaatsangehörigen und zur Aufhebung der Richtlinie 2008/115/EG des Europäischen Parlaments und des Rates , der Richtlinie 2001/40/EG des Rates und der Entscheidung 2004/191/EG des Rates**

**Anhang**  
**Entsprechungstabelle**

<b>Richtlinie 2001/40/EG</b>	<b>Entscheidung 2004/191/EG</b>	<b>Richtlinie 2008/115/EG</b>	<b>Vorliegende Verordnung</b>
		Artikel 1	Artikel 1
		Artikel 2 Absatz 1 und Absatz 3	Artikel 2
		Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe a	Artikel 3 Absatz 1
		Artikel 3 Nummer 1	Artikel 4 Nummer 1
		Artikel 3 Nummer 2	Artikel 4 Nummer 2
		Artikel 3 Nummer 3	Artikel 4 Nummer 3
		Artikel 3 Nummer 4	Artikel 4 Nummer 4
		Artikel 3 Nummer 5	Artikel 4 Nummer 5
		Artikel 3 Nummer 6	Artikel 4 Nummer 8
		Artikel 3 Nummer 7	Artikel 30
		Artikel 3 Nummer 8	Artikel 4 Nummer 6
		Artikel 3 Nummer 9	—
		Artikel 4 Absätze 1 bis 3	—
		Artikel 4 Absatz 4	Artikel 3 Absatz 2
		Artikel 5	Artikel 5 und 18
		Artikel 6	Artikel 7 und 8
		Artikel 7	Artikel 13
		Artikel 8 Absätze 1 bis 5	Artikel 12
		Artikel 8 Absatz 6	Artikel 15
		Artikel 9	Artikel 14
		Artikel 10	Artikel 20

<b>Richtlinie 2001/40/EG</b>	<b>Entscheidung 2004/191/EG</b>	<b>Richtlinie 2008/115/EG</b>	<b>Vorliegende Verordnung</b>
		Artikel 11	Artikel 10 und 11
		Artikel 12	Artikel 7
		Artikel 13 Absatz 1 und Absatz 2	Artikel 26, 27 und 28
		Artikel 13 Absatz 3 und Absatz 4	Artikel 25
		Artikel 14	Artikel 13 und 14
		Artikel 15	Artikel 29, 32 und 33
		Artikel 16	Artikel 34
		Artikel 17	Artikel 35
		Artikel 18	Artikel 47
Artikel 1 bis 7		—	Artikel 9
	Artikel 1 bis 3	—	Artikel 9